Zeitschrift: Le conteur vaudois : journal de la Suisse romande

Band: 43 (1905)

Heft: 13

Artikel: Gouvernante de tout repos

Autor: [s.n.]

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-202148

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 17.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Monument Juste Olivier.

. . Fr. 1056 — Montant précédent. . Complément de la souscription des anciens Etudiens du collège Gaillard (par M. G.-A. Bridel) Collecte faite à l'issue d'une conférence 2 sur Juste Olivier, donnée à Vevey par 55 -M. Platzhoff-Lejeune

Fr. 1113 -

On demande une domestique.

Nous recevons, d'une de nos lectrices, les lignes que voici :

Une dame de ma connaissance cherche, depuis quelques semaines déjà, une domestique. Ce n'est pas facile à trouver, paraît-il.

Jeudi, se présente une jeune personne; mise élégante, air imposant.

- C'est bien ici qu'on demande une personne qualifiée pour tenir le ménage?

La dame, humblement:

Oui, mademoiselle.

Qu'y a-t-il à faire?

La dame, toujours plus humble, énumère les différents devoirs qui incomberont à sa « suppléante ».

- Et bien, oui, ça me conviendrait. Pourraisje visiter l'appartement?

Si vous voulez bien me suivre.

On voit la salle à manger, le grand et le petit salons, la chambre à coucher, la chambre de travail de monsieur, la cuisine, qui ne déplaît pas trop à la visiteuse, le cabinet, dont l'installation ultra-moderne obtient d'elle une légère félicitation.

— Et ma chambre, puis je la voir? Elle est dans l'appartement, j'espère, car je ne veux pas coucher en haut.

Voici votre chambre.

Oui, tout est assez bien ici; je me décide. Seulement, je dirai à madame que j'ai une cousine qui vient souvent me voir. Comme elle n'habite pas Lausanne et ne peut rentrer le même jour, elle loge avec moi.

- Mais c'est tout naturel

- N'est-ce pas? Ma cousine vient à bicyclette; il y aura bien un endroit ici pour remiser sa bécane?

- Ah! alors, je ne saurais vraiment pas où l'on pourrait serrer la bicyclette de mademoiselle votre cousine... Je le regrette, mais je crois que nous ne pourrons pas nous entendre... Il vous faut aller voir ailleurs. Bonjour, mademoiselle.

On demande «une domestique sachant cuire et soigner les enfants », lit-on dans un de nos auotidiens.

Gouvernante de tout repos. - Annonce découpée dans un journal anglais :

« Une dame, mère de 10 filles, demande une gouvernante qui ne soit ni très jolie ni très séduisante, car il y a de grands fils dans la famille, et le père est souvent à la maison. »

La meilleure drogue. — Un médecin à l'un de ses clients:

- Vous ne pouvez pas avaler cette médecine? Buvez-la en fermant les yeux et en vous disant que c'est du Villeneuve!

Ma foi, j'aime encore mieux vider un verre de Villeneuve en me figurant que c'est de la médecine!

Dernières. — Dimanche auront lieu, irrévocablement, les dernières représentations :

A Montreux, de la revue à grand succès de MM. Ch.-Gab. Margot et Tapie, Est-ce qu'on ose? Jamais revue ne fit plus courir.

A Orbe, de la pièce Sur la grand'place, qui se

joue depuis plus d'un mois devant un nombre toujours croissant de spectateurs.

- 36 de se Maî d'avri.

No vouaique dzo lo premi d'avri. La nei l'est via, lo sélaô vin tsaud, lè praz verdayan, lè z'ozi tsantan; crayo que sti iadzo ne sin frou à dè bon. L'est veré que paô veni daî rèbuzès. Clliaqu'aô coucou et clliaqu'à l'èpena naire, l'est râ se manquan. Pè Ynvouenand et pè Epeindes l'an onco la rèbuz'aî renolyes que ne rattè jamé. Pu, vo cognaîtè lè dittons: Bise daô maî d'avri medze atan de bllia que tote le damuzallès daô payi et Bise d'avri, rina daô payi. Mà l'in a assebin on autro que dit: Tonna d'avri, retsesse daô payi; et teindu que ne sin aî dittons, on paô dere ciqu'aô coucou: Intrè mà et avri (aò: Intrè lo vouete et lo dyî), tsanta coucou sti vi.

Gâ staô dzo, fudret sè vellhî po pas sè laissî attrapâ. Vo sédè, l'est lè traî premî dzo et lè traî derraî que lo maî d'avri sè balhiè. Lè z'einfants volhian praò sin soveni, n'aussi pouaîre. Mè seimblyo que lè z'ouyo, quand l'in aran fé rèveri ion, à couï l'aran de que pèzaî oquiè, oò bin que l'aran fé allà cauquiè part po rein, lè z'ouyo dzo bouaîlâ in récafalin: Maî d'avri,

tiu nuri!

On in araî po onna vouarba s'on volhiâvè s'amusâ à contâ lè farcès que sè san djuè à sti maî, pire rinque dè noûtra tenia. Et s'on vayaî totès lè lettrès et ti lé patiets qu'an étâ met à la pousta, saret pouaîrin! L'in a qu'an zaô zu réchu daî mots dè beliet iau on laô lancîvè daî tchoux et iau on sè fetsîvè dè laô à pliata codere. Daî z'autro l'an zu réchu daî patiets intoo dè bî papaî et gniâ dè galé ribans; pu, quand lè dèfazan, trovâvan aô maîtin onna pougna dè sablya, daô cllouzin, quantia daô pacot et mîmameint daî baôzès dè tsévau et daî pétolès dè tchîvrès.

Et po fére traci le dzeins decé, delé, s'in traôvè adi, per ti lè carro, dai tot fins. Lai ya on part d'ans dai bonfonds d'Odzeins in an bin invouyi ion sè promenà quantia Démore. Faut dere que l'étaî on gaillard qu'avaî lo mor frelet et que passavè po îtrè alliet à pliantà son naz pertot iau pouâvè s'inpîfrâ dè medzî et dè

baîre sin payi onna centime.

Laî avan fé incraîre que laî avaî à Démore onna misa dè tsédau. A cî mot dè misa mon corps sè sondzi intrè li : T'as lezi, tè faut tè laî inbantsi. Se lo vin l'est bon te pori in prindre onna bouna gonclliaie: ne tè cotéret rin! Et laô répond : « Crayo bin que laî aòdri fére on tor.... Yaré fauta d'onna béruetta; la mionna à lizié caòlè. Se l'in a iena que ne vîgnè pas traô hiauta la vu pas lâtsî..., » Et modè po

A Prahyins tapè po dou décis dè vîlho, à Frémérin po traî de novi. In arrouvin à Démore, vaî dévan iena daî premîres mézons, dou z'hommo que salhîvan dè la grandze on moulin à vanna, daî fortses, dai rati, daî piécons; et duès fennès que portavan frou daî chôlès et on artseban. Laî avaî que dévant on tser à étsîles, duè béruettès, on vîlho bouffet et d'autrès bregandèris. Sè dit: L'est que! Adon sè met à verena d'einveron lo tser; pu, l'aôvre lo bouffet, tirè lo terin; avancè lè béruettès, po vaire se l'allâvan châ, et virè clliaqu'à lizié sin déchu dézo, po guegni se colâvè. On iadzo que l'a z'u praò vouaîti, passè derraî la courtena et s'infattè à l'étrablyo. Laî traôvè ion dè l'hoto qu'étrelhîvè et que lai dèmandè:

Ouè chaî veni vo fére?

— Vìgno po la misa... mâ su lo premi, à cein que vayo.

Quinna misa?

- Fédè-vo pas onna misa?... Tot ci commerce perque dévant?...

- Couï vo l'a de?

- L'an de per tsi no...

– Sè san fotu dè vo! L'est mon frâre que démènadzè: ne no sin partadzi et va tsi sa fenna!?..

Su cein noutron tatipotse a chaôtâ frou sin dere atsivo et sè rinmodè contr'Odzeins que min on tsin fouattâ. L'a passâ Frémérin sin apéchaîdre l'enseigne, mâ à Prahyins, la colére, lo tsaud, la pussa, la fan, la saî, tot s'in est mécllià; que, ma faî, quand la né est ve gnaîte et que l'est salhaî daô cabaret, l'ia aval onna tserdze que comptâvè, vo prometto! Mà allave tot paraî, tant bin qué mau. Apri avai fé on bet, in tegnin lè doû cotés dao tsemin. rincontrè sa fenna que vegnaî lo tsertsi avoué onna lanterna et on dordon. L'avaî zu veint dè l'affére, et ne l'a pas pì zu apéchu que s'est messa à lai in dere, que mon pourro corps damachin lo dordon — n'ozavè pliequa socllià; et, daî coups, que laî étsappâve d'alla à quatro, sè rèdressîvè asse rido que pouâve, adi po pas cheintre lo dordon.

Lè dzo d'apri l'a cudi sè teni catsi, ma laî a pou servi. On iadzo que s'est rémontrà l'in a tant mé oyu pè lo veladzo... Ora, dian onco quand lo vayan: « Vouaique Misa, Beruetta que passè! » Li ne fâ pas seimblin d'oûre,

Apri tot l'est lo mî que l'a à fére.

OCTAVE CHAMBAZ.

La convention monétaire de Payerne.

Nous lisons dans l'Histoire du Valais, du chanoine Grenat, chapitre de 1543 à 1597 :

« ... Il était une chose dont les populations de la Suisse occidentale sentaient vivement le besoin depuis longtemps. C'était une convention entre les cantons intéressés pour fixer le taux auquel devaient être reçues chez eux les monnaies étrangères d'or et d'argent, et surtout remédier aux inconvénients des monnaies de billon de bas aloi. La première réclamation officielle fut présentée par les Vaudois, sujets de Berne. Sur l'invitation que Payerne adressa aux intéressés, il fut décidé que la conférence se tiendrait dans cette ville; elle y fut ouvert effectivement le 20 décembre 1592. Il s'y trouva des délégués de Berne, Fribourg, Valais, Ge nève et Neuchâtel. Ces cinq Etats fixèrent la valeur à laquelle chacune des pièces étrangè res en circulation chez eux devait être reçue Cette estimation fut exprimée en florins, gro et deniers, puis en batz. On établit aussi un règle uniforme pour la frappe des monnaie des cinq Etats, à laquelle tous seraient tenu de se conformer rigoureusement. On convin que toutes les pièces étrangères, énumérée dans la liste qui en fut dressée, seraient irré vocablement mises hors de cours, si elles n'é taient selon la frappe convenue et admise Pour sanctionner ces décisions, on statua que celui qui recevrait les monnaies à un plus haut prix que l'évaluation légale serait puni par la confiscation de la somme reçue, et celui qui les aurait livrées subirait le même châtiment. De cette confiscation, le tiers reviendrail à l'Etat, le tiers à l'hospice du lieu ou, à son défaut, aux pauvres de la commune, le reste appartiendrait au dénonciateur. Toutes les monnaies exclues ou non désignées dans la liste devaient être portées aux changeurs établis pour les recevoir. »

Passe-temps.

La réponse au problème de notre numéro du 1 mars est la suivante:

L'oie revient à fr. 4.50. Le poulet revient à fr. 2.20.

Nous avons reçu 10 réponses justes. La prime es échue à M. Henri Blanc fils, Vers-chez-les-Blanc.

Autre problème, proposé par un abonné : On a mis trois semaines pour faucher une prairie dont l'herbe était parfaitement égale au commence